**Model animal health certificate for entry into the Union of DOGS, CATS AND FERRETS (model ‘CANIS-FELIS-FERRETS’) */ Vzorec veterinarskega spričevala za vstop psov, mačk in belih dihurjev v Unijo (VZOREC „CANIS-FELIS-FERRETS“)***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **COUNTRY / *DRŽAVA***: Australia | | | | | | | | **Animal health certificate to the EU / *Veterinarsko spričevalo za EU*** | | | | | | | | |
| **Part I: Description of consignment / *Del I: Opis pošiljke*** | **I.1** | **Consignor/Exporter */ Pošiljatelj/izvoznik*** | | | | | | **I.2** | | **Certificate reference / *Referenca spričevala*** | | **I.2a IMSOC reference / *Sklic IMSOC*** | | | | |
|  | Name / *Ime* | | |  | | | **QR CODE /**  ***KODA QR*** | | | | |
|  | Address / *Naslov* | | |  | | | **I.3** | | **Central Competent Authority /**  ***Osrednji pristojni organ***  Department of Agriculture, Water and the Environment | |
|  | Country / *Država*  Australia | | | | ISO country code / *Oznaka države ISO*  AU | | **I.4** | | **Local Competent Authority */ Lokalni pristojni organ***  Department of Agriculture, Water and the Environment | |
| **I.5** | **Consignee/Importer / *Prejemnik/uvoznik*** | | | | | | **I.6** | | **Operator responsible for the consignment /  *Izvajalec dejavnosti, odgovoren za pošiljko*** | | | | | |  |
|  | Name / *Ime* | | |  | | |  | | Name / *Ime* | | | | |  | |
|  | Address / *Naslov* | | |  | | |  | | Address / *Naslov* | | | | |  | |
|  | Country / *Država* | | | | ISO country code / *Oznaka države ISO* | |  | | Country /  *Država* | | | | | ISO country code / *Oznaka države ISO* | |
| **I.7** | **Country of origin / *Država izvora***  Australia | | | | ISO country code / *Oznaka države ISO*  AU | | **I.9** | | **Country of destination / *Namembna država*** | | | | | ISO country code */ Oznaka države ISO* | |
| **I.8** | **Region of origin / *Regija izvora***  Australia | | | | Code / *Oznaka*  AU-0 | | **I.10** | | **Region of destination / *Namembna regija*** | | | | | Code / *Oznaka* | |
| **I.11** | **Place of dispatch / *Kraj odpreme*** | | | | | | **I.12** | | **Place of destination / *Namembni kraj*** | | | | |  | |
|  | Name / *Ime* | | Registration/Approval No / *Registracijska številka/številka odobritve* | | | |  | | Name / *Ime* | | | | Registration/Approval No / *Registracijska številka/številka odobritve* | | |
|  | Address / *Naslov* | |  | | | |  | | Address / *Naslov* | | | | |  | |
|  | Country / *Država*  Australia | | ISO country code / *Oznaka države ISO*  AU | | | |  | | Country / *Država* | | | | | ISO country code / *Oznaka države ISO* | |
| **I.13** | **Place of loading / *Kraj natovarjanja*** | | | | | | **I.14** | | **Date and time of departure / *Datum in čas odhoda*** | | | | | | |
| **I.15** | **Means of transport / *Prevozno sredstvo*** | | | | |  | **I.16** | | **Entry Border Control Post / *Mejna kontrolna točka vstopa*** | | | | | | |
|  | Aircraft / *Zrakoplov* | Vessel / *Plovilo* | | | | | **I.17** | | **Accompanying documents / *Spremni dokumenti*** | | | | | | |
|  | | |  | | | | | |
|  | Railway */ Železniški vagon* | Road vehicle / *Cestno prevozno sredstvo* | | | | |  | | Type / *Vrsta* | | | Code / *Oznaka* | | | |
|  | Identification / *Identifikacija* | | | | | |  | | Country / *Država* | | | ISO country code / *Oznaka države ISO* | | | |
|  | | Commercial document reference */ Referenca trgovinskega dokumenta* | | |  | | | |
| **I.18 Transport conditions / *Pogoji prevoza***  Ambient / *Temperatura okolja* Chilled / *Ohlajeno* Frozen / *Zamrznjeno* | | | | | | | | | | | | | | | |
| **I.19** | **Container number/Seal number / *Številka zabojnika/številka zalivke*** | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Container No / *Številka zabojnika* | | | | | | | Seal No / *Številka zalivke* | | |  | | | | |
| **I.20** | **Certified as or for / *S spričevalom za*** | | | | | | | | | | | | | | |
| Further keeping / *Nadaljnje gojenje*  Confined establishment / *Zaprti obrat*  Quarantine establishment / *Karantenski obrat*  Other / *Drugo* | | | | | | | | | | | | | | | |
| **I.21** | **For transit / *Za tranzit*** | | | | | | **I.22** | | **For internal market / *Za notranji trg*** | | | | | | |
|  | Third country / *Tretja država* | | | ISO country code / *Oznaka države ISO* | | | **I.23** | |  | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I.24** | **Total number of packages / *Skupno število pakiranj*** | | | | | **I.25** | **Total quantity / *Skupna količina*** | | **I.26** | **Total net weight/gross weight (kg) / *Skupna neto teža/bruto teža (v kg)*** | | | |
| **I.27** | **Description of consignment / *Opis pošiljke*** | | | | | | | | | | | | | |
| CN code / *Oznaka KN* | | Species */ Vrsta* | Subspecies/Category */ Podvrsta/kategorija* | Sex / *Spol* | Identification system */ Identifikacijski sistem* | | | Identification number */ Identifikacijska številka* | Age */ Starost* | | Quantity /  *Količina* | Nature of commodity */ Vrsta blaga* | Test */ Test* | |
|  | |  |  |  |  | | |  |  | |  |  |  | |
|  | |  |  |  |  | | |  |  | |  |  |  | |
|  | |  |  |  |  | | |  |  | |  |  |  | |
|  | |  |  |  |  | | |  |  | |  |  |  | |
|  | |  |  |  |  | | |  |  | |  |  |  | |
|  | |  |  |  |  | | |  |  | |  |  |  | |

| **COUNTRY / *DRŽAVA* :** Australia | | | **Certificate model CANIS-FELIS-FERRETS /**  ***Vzorec spričevala* CANIS-FELIS-FERRETS** | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Part II: Certification / *Del II: Potrditev*** | **II. Health information *Podatki / o zdravstvenem stanju*** | | **II.a** | **Certificate reference / *Referenca spričevala*** | | **II.b** | | **IMSOC reference /**  ***Sklic IMSOC*** |
| I, the undersigned official veterinarian hereby certify that the animals described in Part I: /  *Podpisani uradni veterinar potrjujem, da za živali, opisane v delu I, velja naslednje:*  II.1. come from a country, territory or zone thereof with code: AU-0(1) which, on the date of issue of this certificate is authorised for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets and is listed in Part 1 of Annex VIII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404; /  *prihajajo iz države, z njenega ozemlja ali območja z oznako:* AU-0*(1), s katerega je na datum izdaje tega spričevala dovoljen vstop psov, mačk in belih dihurjev v Unijo in ki je na seznamu v delu 1 Priloge VIII k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2021/404;*  *(2)(3)either/*  *(2)(3)bodisi* [II.2. have been dispatched directly from the establishment of origin to the Union without passing through any other establishment]; /  *odpremljene so bile neposredno iz obrata izvora v Unijo, ne da bi šle skozi kateri koli drug obrat;]*  *(2)(3)or/*  *(2)(3)ali* [II.2. have undergone one single assembly operation in the country, territory or zone thereof of origin which took place for not more than 6 days in an establishment fulfilling the following requirements: /  *pri njih je bil opravljen en sam postopek zbiranja v državi izvora, na njenem ozemlju ali območju, ki ni trajal dlje od 6 dni v obratu, ki izpolnjuje naslednje zahteve:*   * it is approved for conducting assembly operations of dogs, cats and ferrets by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 10 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035; /   *pristojni organ tretje države ali ozemlja ga je odobril za izvajanje dejavnosti zbiranja psov, mačk in belih dihurjev v skladu s členom 10 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/2035;*   * it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory; /   *ima edinstveno številko odobritve, ki mu jo je dodelil pristojni organ tretje države ali ozemlja;*   * it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch, including the information set out in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035; /   *pristojni organ tretje države ali ozemlja odpreme ga je za ta namen uvrstil na seznam, vključno z informacijami iz člena 21 Delegirane uredbe (EU) 2019/2035;*   * it complies with the record keeping requirements provided for in point (a)(iv) of Article 73(2) of Delegated Regulation (EU) 2020/692.] /   *izpolnjuje zahteve glede vodenja evidenc iz točke (a)(iv) člena 73(2) Delegirane uredbe (EU) 2020/692;]*  (3)[II.3. have been loaded for dispatch to the Union on \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_(dd/mm/yyyy)(4) in a means of transport which was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority in the third country or territory and constructed in such a way that: /  *natovorjene so bile za odpremo v Unijo dne \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_ (dd/mm/llll)(4)  na prevozno sredstvo, ki je bilo pred natovarjanjem očiščeno in razkuženo z razkužilom, ki ga je odobril pristojni organ tretje države ali ozemlja, ter je konstruirano tako, da:*   * animals cannot escape or fall out; /   *živali ne morejo pobegniti ali pasti iz njih;*   * visual inspection of the space where animals are kept is possible; /   *mogoč je vizualni pregled prostora, v katerem so živali;*   * the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimized.] /   *je uhajanje živalskih iztrebkov, uporabljenega nastilja ali krme preprečeno ali čim bolj zmanjšano;]*  II.4 have been subjected with negative result to a clinical inspection, carried out by an official veterinarian in the third country, territory or zone thereof of origin within 48 hour period prior to loading for dispatch to the Union for the detection of signs indicative of the occurrence of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex 1 of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and emerging diseases. /  *uradni veterinar v tretji državi izvora, na njenem ozemlju ali območju jih je klinično pregledal v 48 urah pred natovarjanjem za odpremo v Unijo, da bi odkril znake, značilne za pojav bolezni, vključno z zadevnimi boleznimi s seznama iz Priloge 1 k Delegirani uredbi (EU) 2020/692 in porajajočimi se boleznimi;*  *(2)either /(2)bodisi*  [II.5. are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in: /  *namenjene so za neposredni vstop v namembno državo članico v osamitev v:*  *(2)either /*  *(2)bodisi* [a confined establishment;]] /  *[zaprtem obratu;]]*  *(2)or/*  *(2)ali* [an approved quarantine establishment;]] /  *[odobrenem karantenskem obratu;]]*  *(2)or / (2)ali* [II.5. were at least 12 weeks old at the time of vaccination against rabies and at least 21 days have elapsed since the completion of the primary anti-rabies vaccination(5) carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council, and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination(6), and /  *ob cepljenju proti steklini so bile stare vsaj 12 tednov in od zaključka primarnega cepljenja proti steklini(5) v skladu z zahtevami o veljavnosti iz Priloge III k Uredbi (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta je minilo vsaj 21 dni, vsa obnovitvena cepljenja pa so bila opravljena v obdobju veljavnosti predhodnega cepljenja(6), ter*  *(2)either /*  *(2)bodisi* [they come from, and in case of transit are scheduled to transit through, a territory or third country listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and details of the current anti-rabies vaccination are provided in columns 1 to 7 in the table below;]] /  *[prihajajo z ozemlja ali iz tretje države oz. je v primeru tranzita načrtovan tranzit prek ozemlja ali tretje države, ki je na seznamu v Prilogi II k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013, podrobnosti o trenutnem cepljenju proti steklini pa so določene v stolpcih od 1 do 7 spodnje tabele;]]*  *(2)or / (2)ali* [they come from or are scheduled to transit through a territory or third country not listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013, and details of the current anti-rabies vaccination are provided in columns 1 to 7 in the table below, and /  *[prihajajo z ozemlja ali iz tretje države in so načrtovani za tranzit prek ozemlja ali tretje države, ki ni na seznamu v Prilogi II k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 577/2013, podrobnosti o trenutnem cepljenju proti steklini so navedene v stolpcih od 1 do 7 spodnje tabele in*  - a rabies antibody titration test(7), carried out on a blood sample taken by the veterinarian authorised by the competent authority not less than 30 days after the preceding vaccination and at least three months prior to the date of issue of this certificate, proved an antibody titre equal to or greater than 0,5 IU/ml(8) and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination, and the date of sampling for testing the immune response are provided in column 8 in the table below:]] /  je test titracije protiteles proti steklini(7), opravljen na vzorcu krvi, ki ga je odvzel veterinar, ki ga je pooblastil pristojni organ, vsaj 30 dni po predhodnem cepljenju in vsaj tri mesece pred datumom izdaje tega spričevala, pokazal, da je titer protiteles enak ali večji od 0,5 IU/ml(8) in so bila vsa nadaljnja obnovitvena cepljenja opravljena v obdobju veljavnosti predhodnega cepljenja, datum vzorčenja za testiranje imunskega odziva pa je naveden v stolpcu 8 spodnje tabele:]]   |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Transponder / *Transponder*** | | **Date of vaccination [dd/mm/yyyy] /  *Datum cepljenja [dd/mm/llll]*** | **Name and manufacturer of vaccine /**  ***Ime in proizvajalec cepiva*** | **Batch number /**  ***Številka serije*** | **Validity of vaccination */ Veljavnost cepljenja*** | | **Date of blood sampling [dd/mm/yyyy] / *Datum vzorčenja krvi [dd/mm/llll]*** | | **Alphanumeric code of the animal / *Črkovno-številčna oznaka na živali*** | **Date of implantation and/or reading (9) [dd/mm/yyyy] /  *Datum vsaditve in/ali odčitanja(9) [dd/mm/llll]*** | | **From [dd/mm/yyyy] /**  ***od [dd/mm/llll]*** | **To [dd/mm/yyyy] /**  ***do [dd/mm/llll]*** | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |   *(2)either /*  *(2)bodisi* [II.6. the consignment includes dogs destined for a Member State listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878 and those dogs have been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis*, and the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with point 2 of Annex XXI to Delegated Regulation (EU) 2020/692(10) (11) are provided in the table below /  *pošiljka vključuje pse, namenjene v državo članico s seznama iz Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/878, ki so bili zdravljeni proti infestaciji z Echinococcus multilocularis, podrobnosti zdravljenja, ki ga je opravil lečeči veterinar v skladu s točko 2 Priloge XXI k Delegirani uredbi (EU) 2020/692(10)(11), pa so navedene v spodnji tabeli:*   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Transponder or tattoo. Alphanumeric code of the dog / *Transponder ali vtetovirano znamenje Črkovno-številčna oznaka na psu*** | **Anti-Echinococcus treatment / *Zdravljenje proti ehinokoku*** | | **Administering veterinarian / *Lečeči veterinar*** | | **Name and manufacturer of the product / *Ime in proizvajalec zdravila*** | **Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00] / *Datum [dd/mm/llll] in čas zdravljenja [00:00]*** | **Name in capitals, stamp and signature / *Ime z velikimi tiskanimi črkami, žig in podpis*** | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  | ] |   *(2)or /*  *(2)ali* [II.6. the dogs have not been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis.*] /  *psi niso bili zdravljeni proti infestaciji z Echinococcus multilocularis;]*  *(2)or / (2)ali* [II.6. the dogs are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in :/  *psi so namenjeni za neposredni vstop v namembno državo članico v osamitev v:*  (1)either /  *(1)bodisi* [a confined establishment.]] /  *[zaprtem obratu.]]*  (1)or /  *(1)ali* [an approved quarantine establishment.]] /  *[odobrenem karantenskem obratu.]]*  **Notes / *Opombe:***  This certificate is intended for commercial entries into the Union of dogs, cats and ferrets, including when they are destined to a confined establishment or to an approved quarantine establishment and when the Union is not the final destination of the animals and for entry into the Union of dogs, cats and ferrets moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council. /  *To spričevalo je namenjeno za trgovski vstop psov, mačk in belih dihurjev v Unijo, tudi kadar so živali namenjene v zaprti obrat ali odobreni karantenski obrat in kadar Unija ni končni kraj, v katerega so živali namenjene, in za vstop psov, mačk in belih dihurjev, ki se premaknejo v skladu s členom 5(4) Uredbe (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta, v Unijo.*  In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland. /  *\* V skladu s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti členom 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski v povezavi s Prilogo 2 k navedenemu protokolu, sklici na Evropsko unijo v tem spričevalu vključujejo Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko.*  This animal health certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235. /  *Veterinarsko spričevalo se izpolni v skladu z opombami za izpolnjevanje spričeval iz poglavja 4 Priloge I k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2020/2235.*  **Part I / *Del I:***  Box I.20 / *Rubrika I.20:*  Certified as or for: indicate / *S spričevalom za: navesti:*   * "Further keeping" where dogs, cats or ferrets are moved in accordance with Title V of Part II of Delegated Regulation (EU) 2020/692; /   *„nadaljnje gojenje“, kadar se psi, mačke ali beli dihurji premikajo v skladu z naslovom V dela II Delegirane uredbe (EU) 2020/692;*   * Confined establishment: as defined in Article 4(48) of Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council; /   *„zaprti obrat“: kot je opredeljen v členu 4(48) Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta;*   * Approved quarantine establishment: as defined in Article 3(9) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688 /   *„odobreni karantenski obrat“: kot je opredeljen v členu 3(9) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/688;*   * "others" where dogs (*Canis lupus familiaris*), cats (*Felis silvestris catus*) or ferrets (*Mustela putorius furo*) are moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council. /   *„drugo“, kadar se psi (Canis lupus familiaris), mačke (Felis silvestris catus) ali beli dihurji (Mustela putorius furo) premikajo v skladu s členom 5(4) Uredbe (EU) št. 576/2013 Evropskega parlamenta in Sveta.*  **Part II / *Del II:***  (1) Code of the zone as it appears in Column 2 of Part 1 of Annex VIII to Implementing Regulation (EU) 2021/404. /  *Oznaka območja, kakor je navedena v stolpcu 2 dela 1 Priloge VIII k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404.*  (2) Keep as appropriate. /  *Neustrezno črtati.*  (3) Not applicable to the movement of dogs, cats and ferrets other than non-commercial movements kept as pet animals in households that cannot be carried out in accordance with the conditions laid down in Article 245(2) or Article 246(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/429. /  *Se ne uporablja za premike psov, mačk in belih dihurjev, ki so hišne živali v gospodinjstvu, razen netrgovskih premikov, ki se ne morejo izvesti v skladu s pogoji iz člena 245(2) ali člena 246(1) in (2) Uredbe (EU) 2016/429.*  (4) Date of loading: it cannot be a date prior to the date of authorisation of the zone for entry into the Union, or a date in a period when restriction measures have been adopted by the Union against entries of these animals from the zone. /  *Datum natovarjanja: ne more biti zgodnejši od datuma, ko je dovoljen vstop v Unijo z območja, ali ne more biti datum iz obdobja, ko je Unija sprejela omejitvene ukrepe proti vstopu teh živali z območja.*  (5) Any revaccination must be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination. /  *Kakršno koli obnovitveno cepljenje se mora šteti za primarno cepljenje, če ni bilo opravljeno v obdobju veljavnosti predhodnega cepljenja.*  (6) A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the certificate. /  *Spričevalu se priloži overjena kopija z navedbo vrste in podrobnostmi cepljenja zadevnih živali.*  (7) The rabies antibody titration test referred to in point II.5: /  *Test titracije protiteles proti steklini iz točke II.5:*  - must be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and three months before the date of import*; /*  *mora biti opravljen na vzorcu, ki ga odvzame veterinar, pooblaščen s strani pristojnega organa, vsaj 30 dni po datumu cepljenja in tri mesece pred datumom uvoza;*  - must measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0,5 IU/ml; /  *mora izmeriti stopnjo nevtralizacijskih protiteles proti virusu stekline v serumu, ki mora znašati vsaj 0,5 IU/ml;*  - must be performed by an official laboratory; /  *mora opraviti uradni laboratorij;*  - does not have to be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination. */*  *ni ga treba ponoviti pri živali, ki je bila po testu z zadovoljivimi rezultati ponovno cepljena proti steklini v obdobju veljavnosti predhodnega cepljenja.*  A certified copy of the official report from the official laboratory on the result of the rabies antibody test referred to in point II.5. shall be attached to the certificate. */*  *Overjena kopija uradnega poročila iz uradnega laboratorija o rezultatu testa protiteles proti steklini iz točke II.5 se priloži spričevalu.*  (8) By certifying this result, the official veterinarian confirms that he has verified, to the best of his ability and where necessary with contacts with the laboratory indicated in the report, the authenticity of the laboratory report on the results of the antibody titration test referred to in point II.5. /  *Z overitvijo tega rezultata uradni veterinar potrdi, da je na najboljši možen način in po potrebi v stiku z laboratorijem, navedenim v poročilu, preveril avtentičnost laboratorijskega poročila o rezultatih testa titracije protiteles iz točke II.5.*  (9) In conjunction with footnote (6), the marking of the animals concerned by the implantation of a transponder must be verified before any entry is made in this certificate and must always precede any vaccination, or where applicable, testing carried out on those animals. /  *V povezavi z opombo 6 je treba označevanje zadevnih živali z vsajenim transponderjem preveriti pred vstopom v to spričevalo in ga je treba vedno opraviti pred vsakim cepljenjem, ali, kadar je to ustrezno, testiranjem, opravljenim na navedenih živalih.*  (10) The treatment against infestation with *Echinococcus multilocularis* referred to in point II.6 must: /  *Zdravljenje proti infestaciji z Echinococcus multilocularis iz točke II.6:*  - be administered by a veterinarian within a period of not more than 48 hours and ending not less than 24 hours before the time of the scheduled entry of the dogs into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878; /  *mora opraviti veterinar v obdobju največ 48 ur in zaključiti najmanj 24 ur pred načrtovanim vstopom psov v eno od držav članic ali njihovih delov s seznama iz Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/878;*  - consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of *Echinococcus multilocularis* in the host species concerned. /  *pri njem se mora uporabiti odobreno zdravilo, ki vsebuje ustrezno dozo prazikvantela ali farmakološko aktivnih snovi, ki same ali skupaj dokazano zmanjšujejo breme z odraslimi in nezrelimi črevesnimi oblikami Echinococcus multilocularis pri zadevnih gostiteljskih vrstah.*  (11) The table referred to in point II.6 must be used to document the details of a further treatment if administered after the date the certificate was signed and prior to the scheduled entry into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878. /  *Tabelo iz točke II.6 je treba uporabiti za dokumentiranje podrobnosti o nadaljnjem zdravljenju, če se opravi po datumu podpisa spričevala in pred načrtovanim vstopom v eno od držav članic ali njihovih delov s seznama iz Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/878.* | | | | | | | |
| **Official veterinarian / *Uradni veterinar*** | | | | | | | |
| Name (in capital letters) / *Ime (z velikimi tiskanimi črkami)* | | | |  | |  | |
| Date / *Datum* |  | | | Qualification and title / *Kvalifikacija in naziv* | | | |
| Stamp / *Žig* |  | | | Signature / *Podpis* | |  | |